



## 生物多样性公约

Distr.  
GENERAL

UNEP/CBD/COP/12/DEC/XII/4  
17 October 2014

CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

生物多样性公约缔约方大会  
第十二届会议  
2014年10月6日至17日，大韩民国平昌  
议程项目16

### 生物多样性公约缔约方大会通过的决定

#### XII/4. 生物多样性和可持续发展

缔约方大会，

1. **强调** 2015年后联合国发展议程和可持续发展目标必须支持养护和可持续利用生物多样性并处理生物多样性丧失的深层推动因素，并**鼓励** 各缔约方和所有相关利益攸关方、以及土著和地方社区充分全面关于 2015年后联合国发展议程和可持续发展目标的讨论，并以适当方式将《公约》各项目标和《2011-2020年生物多样性战略计划》、爱知生物多样性指标和相关的 2050年愿景纳入所总体的起首部分，以及所有相关的可持续发展目标、具体目标和指标以及执行手段，并将之主流化，特别重点强调生物多样性和生态系统服务和功能对可持续发展的极端重要性，并确保 2015年后联合国发展议程是一个事关人民和地球未来的转型议程；

2. **欢迎** 将所涉生物多样性和生态系统问题纳入可持续发展目标开放工作组制订的可持续发展目标；

3. **请** 执行秘书在资源允许的情况下：

(a) 在执行《2011-2020年生物多样性战略计划》和 20项《爱知生物多样性指标》时，继续进行缔约方大会第 X/6 号和第 XI/22 号决定要求的工作，同时参考联合国可持续发展大会<sup>1</sup>的结果和联合国可持续发展目标开放工作组和可持续发展筹资问题政府间专家委员会提交联合国大会的最后报告以及为拟订 2015年后联合国发展议程而开展的谈判，并就这一工作提出报告，供审查公约执行问题附属机构第一次会议和缔约方大会第十三届会议审议；

(b) 继续同各主要合作伙伴协作，并积极推动关于 2015年后联合国发展议程和可持续发展目标的讨论，关注相关的成果，并将与生物多样性有关的任何重大事件，包括

<sup>1</sup> 联合国大会第 66/288 号决议，附件。

拟议的目标和指标有可能损害生态系统服务和生物多样性及地球生命支持系统的情况告知缔约方；

(c) 支持各缔约方，办法是继续参与各项持续的进程，以确保将生物多样性和生态系统适当纳入2015年后联合国发展议程和可持续发展目标以及各项相关具体目标和指标，同时继续协助各缔约方努力将生物多样性和生态系统功能和服务纳入消除贫困和发展。

---